١٤٢ نومرو فی ٢٧ ربیع الآخر سنه ١٣٠٩ — بازار — فی ١٧ تشرین ثانی رومی سنه ١٣٠٧

142

مرجع ومحل اداره‌سی

مرجعی
تقویم وقایع نظارتی انضمامیله داخلیه نظارت جلیله‌سی مستشارلغیدر

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سیدر

تقویم وقایع

تاریخ تأسیسی ١٢٤٧ — تکرار احداثی تاریخی ١٣٠٨

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

شرائط اشترا واعلان

ابونمانه
سنه‌لکی بر عدد عثمانلی لیراسی، التی ایلغی اوج عدد سیم مجیدیه‌در

اعلانات
دوائر رسمیه اعلاناتی درج ونشر اولنور

نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در — جمعه‌دن ماعدا هرکون نشر اولنور — نسخه‌سی ٢٠ پاره‌در

قسم رسمی

توجیهات

ملکیه

(مأموریت)

حله سنجاغی متصرفلغی موش متصرفی سعادتلو انیس افندی‌یه

خداوندکار ولایتی داخلنده عزیزیه قضاسی قائممقاملغی اطرانوس قائممقامی راشد افندی‌یه

ولایت مذکوره داخلنده اطرانوس قضاسی قائممقاملغی عزیزیه قضاسی قائممقامی طاهر افندی‌یه

تفویض

نشان

پارسده مقیم ماکنه مهندس وفابریقه‌طورلرندن موسیو اتین بوهه‌یه ایکنجی رتبه‌دن مجیدی

مابین همایون ملوکانه مترجملرندن عزتلو شفیق بکه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی نشان ذیشانلری

مدالیه

تخلیص جان خصوصنده مشاهد اولان حسن خدمتندن طولایی نظامیه ارزاق انبارنده مستخدم ملازم حسین افندی‌یه برقطعه تخلیصیه مدالیه‌سی عنایت واحسان بیورلمشدر .

داخلیه

یومیه

جزایر غربدن مهاجرت طریقیله عکایه کلان افراد اسلامیه‌دن شفاعمرده‌کی اراضی‌یه اسکان ایدیلان مهاجرینه ویریلان اراضی شلوله‌نك اولجه شفاعمر اهالیسی طرفندن زراعت وفلاحت اولنمسنه مبنی اندن برکونه استفاده ایده‌میه‌جکلری اکلاشلمسی حسیله کندولرینه مقدما ویریلوب مؤخراً قطع ایدلمش اولان یومیه‌لرینك کله‌جك خرمن موسمنه قدر اعطاسنه واوکوز وتخملق کبی شیلر ایله خانه‌لرینك تعمیری خصوصنده امثالنه توفیقاً معامله ایفاسنه شورای دولت قراریله بالاستیذان اراده‌ٔ عنایتعادهٔ جناب خلافتپناهی شرف متعلق بیورلمشدر .

دقیق فابریقه‌سی

بارطین قضاسی اهالیسندن وتجاردن حاجی علی زاده خلیل حلمی افندی وشرکاسنك بارطین داخلنده بلامیه قریه‌سنده متصرف اولدقلری وقف ترلانك نصفنه دقیق اعمالنه مخصوص اولمق وبخار ایله اداره ایدلمك اوزره مجدداً کارکیر بر فابریقه انشاسی خصوصنه وقوعبولان استدعا وشورای دولتجه ویریلان قرار اوزرینه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی شایان بیورلمشدر .

اجنبی نشانی

ارشوه‌ده‌کی دولت علیه مأموری دیمتراکی فلوقسندی افندی‌یه رومانیا حکومتی طرفندن اعطا اولنان دردنجی رتبه‌دن قورون دورومانی نشاننك قبول ولدی الایجاب تعلیقی خصوصنه بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب شهنشاهی ارزان بیورلمشدر .

مأمور استخدامی

ارضروم تلغرافخانه‌سی مخابراتنك کثرت واهمیتندن ناشی اوچ یوز غروش معاشله بر مخابره مأمورینك موقتاً استخدامنه تلغراف وپوسته نظارت علیه‌سنك اشعاری وشورای دولت قراری اوزرینه بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب شهریاری صحیفه پیرای صدور اولمشدر .

قونسلوس وکیلی

بیروت ولایتی داخلنده عکا سنجاغنده کائن صفد قضاسی اوستریا قونسلوس وکیلی موسیو (میقلاسیه‌ویچ) انکلتره دولتی طرفندن دخی قونسلوس وکیلی تعیین قلنمشدر .

تحریرات کاتبلری

طرابلس غرب ولایتی داخلنده بولنان قضالرده تحریرات کاتبلری اولمدیغی جهتله بونلره عائد امور تحریریه ایله مجلس کتابتلری وظائف مال مدیرلری معرفتیله رؤیت وتسویه ایدلمکده ایسه‌ده تنسیق قیود اصولنك وضع واجراسندنبرو قضا مال مدیرلرینك مشاغلی تکثر ایتدیکندن ولایات سائرهٔ شاهانه مثللو طرابلس غرب ولایتنده بولنان اون بش قضایه دخی بر تحریرات کاتبی تعیین وبونلره ویرلمسی لازم کلان شهری درت بیك سکز یوز غروشك اوچیوزسکز سنه‌سی موازنه‌سنه ادخال اولنمسی خصوصنه شورای دولت قراریله بالاستیذان امر وارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرف متعلق بیورلمشدر .

تهوین احتیاج

افلانی ناحیه‌سنك دباغلر قریه‌سندن حاجی لوط اوغلی امینك خانه‌سندن ایلولك یکرمی یدنجی کیجه‌سی ظهور ایدن اتشك سرایتیله طقوز خانه یانوب نفوسجه تلفات اولمدیغی محلی مضبطه سندن اکلاشلمسیله مقدما زعفرانبولیده وقوعبولان حریق اعانه‌سندن متباقی بیك یدییوز کسور غروشك اشبو حریق زدکان میاننده اك محتاج اولانلرك اك مهم ومستعجل حوائجنك تهوینه صرفیله برابر دیکرلریله برلکده جمله‌سنك حسن اسکان وتأمین معیشت واداره‌لریچون داخل قضاده‌کی ارباب خیر وحمیتك اعانات طوعیه‌لرینه مراجعتله مسارعهٔ ترفیه حاللری لزومنك جواباً یازلدیغی قسطمونی ولایتی مقامندن داخلیه نظارت جلیله‌سنه مبعوث بر تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

دردست

قطع طریق ونهب اموال کبی افعال شقاوتکارانه ایله مشهور اولان شقی چولونك رفقاسندن ولی ماموئك بوکره میتاً دردست ایدلدیکی وشقی مذکور ایله دیکر رفقاسنك دخی حیاً ویامیتاً الهکچورلملری ایچون قوهٔ کافیه ترتیب اولنه‌رق صورت مخصوصه‌ده تحریات وتعقیبات اجرا اولنقده اولدیغی مرعش متصرفلغنك اشعاری اوزرینه حلب ولایتندن باتلغرافنامه اخبار اولنیور .

تبلیغات

یولجی وبکجی وقورجیلر حقنده‌کی مساعده‌یه قیاساً رزی ودیون عمومیه ورسومات واعشار واغنام قولجیلرینه دخی قیر وصحرالرده کزدکلری اثناده حیوانات وحشیه وسائره‌دن محافظهٔ نفس مقصدیله وکفالت قویه‌یه ربط اولنمق شرطیله بونلردن ایستیانلره اصول ونظامنه توفیقاً سلاح طاشیملری ضمننده خرجی النه‌رق تذکره اعطاسنه شورای دولت قراریله بالاستیذان ارادهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرفصدور بیورلمغله برمنطوق ارادهٔ سنیه اجرای معامله اولنمسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن تعمیماً اشعار قلنمشدر .

* * *

بعض محللرجه نفوس دفترلرینك مأمورین مخصوصه‌سنك عدم مبالاتلری اثری اوله‌رق غیر منتظم بر صورتده بولندیغی استخبار اولندیغندن واخذ عسکر معامله‌سنك اساسی اولان نفوس معاملاتنك تأمین حسن جریانی ملتزم بولندیغندن بعد مابوکبی یولسز معاملاته محل قالمامق اوزره اهلیت واقتداری مجرب اولمیان مأمورلر استخدام ایدلمیه‌رك معاملاتك هر حالده بردائرهٔ سالمه‌ده دوران ایتدیرلمسی ضمننده دقت متمادیه ایفاسی داخلیه نظارت جلیله‌سندن تعمیماً ولایات ایله الویهٔ مستقله‌یه تبلیغ واشعار اولنمشدر .

تعیین

مناستر ولایتی داخلنده استروغه ناحیه‌سی مدیرلکنه پرسپه مدیری سلیمان افندی

ولایت مذکوره داخلنده پرسپه ناحیه‌سی مدیرلکنه استروغه مدیری محمود بك

ولایت مذکوره داخلنده تیمور حصار ناحیه‌سی مدیرلکنه موریجوه مدیری سالم افندی

ولایت مذکوره داخلنده موریجوه ناحیه‌سی مدیرلکنه تیمور حصار مدیری نعیم افندی

دیاربکر ولایتی داخلنده متینان ناحیه‌سی ضابطه مأمورلغنه ملازملردن پالو قضاسی مال مدیری معاونی سابق عبدالرحمن فاضل افندی تعیین قلنمشدر .

مواد صحیه

صوك یکرمی‌درت ساعت ظرفنده شامده قولرادن مصاب ووفیات اولمدیغی ١٤ وینه اولقدر مدت ظرفنده یالکز بر مصاب اولدیغی ١٥ تشرین ثانی سنه ٣٠٧ تاریخلریله سوریه ولایتندن کلان ایکی قطعه تلغرافنامه‌دن مستبان اولمشدر .

* * *

جبل لبنانده صحت عمومیه لله الحمد درجهٔ مطلوبه‌ده اولوب علل ساریه‌نك اصلا اثری بولنمدیغی متصرفلغندن باتلغرافنامه اشعار اولنمشدر .

﴿ داخلیه نظارت جلیله‌سندن ولایات ﴾
﴿ شاهانه ایله الویهٔ مستقله‌یه یازیلان ﴾
﴿ تحریرات عمومیه‌نك صورتیدر : ﴾

ولایاتك اکثریسنده حیوان خسته‌لغندن وتلفاتندن طولایی زراعته سکته کله‌رك زراع اهالیدن خیلی نفوسك فقر وفاقه‌یه دوچار اولدقلری اشعارات وتحقیقات واقعه‌دن اکلاشیلیور. حیوان خسته‌لغنك صورت تداویسی حقنده بوندن اقدم بر تعلیمات قلمه النه‌رق ولایاته ومستقل متصرفلقلره ارسال وبو بابده وصایای لازمه دخی ایصال اولنمش وصکره‌لری بالدفعات تأکیدات دخی وقوعبولمش ایسه‌ده ایشه اهمیت ویرلمدیکندن حیوان خسته‌لغی چوق یرلرده اجرای احکام ایتمکده واورالردن بیطر ایستنلکمده‌در. حالبوکه هر یرده بیطر یتشدیرمك قابل اوله‌میوب اولسه بیله وبای بقری دنیلان حیوان خسته‌لغنه علاج بولنه‌مدیغندن بیطر اعزامنده فائده کوریله میه‌رك بونك ایچون اك مؤثر علاج وتدبیر خسته‌لنان حیوانی بریره قپایوب صاغلام حیوانلره قاریشدیرمامقده وتلف اولدقدنصکره دخی تدابیر وتقیدات لازمه‌یی تمامیله ایفا ایدلمکده‌در. بناءً علیه حیوان خسته‌لقلرینه وایدیله‌جك تدبیرلره دائر کویلولرك اکلایه‌جغی لسان ایله جمعیت بیطریه‌جه قلمه النمش اولان بر تعلیمات بو دفعه تقویم وقایعك ۱۴۲ نومرولی نسخه‌سنه درج ایدلدیکندن و مذکور نسخه برمعتاد پوسته ایله کوندرلدیکندن بوندن اوراجه نسخ کافیه طبع واخراج ایدیله‌رك هر قریه‌یه بر قطعه‌سنك ویرلمسی و بو نسخه‌لر مختارلرك اللرنده وخانه‌لرنده قالور ایسه از وقتده ضایع اوله‌جغندن جامع ومسجد ومکتب وکلیسا درونلرنده و سائر محفوظ یرلرده دیوارلره تعلیق اولنمق ویك نظرده اوقونمق ایچون بیوجك طبقه کاغدك بر یوزینه طبع ایتدیرلمسی ومرور وقتله اونودلمامق ایچون مذکور تعلیماتك اداره و بلدی مجلسلری وزراعت بانق شعبه‌لری وضابطه اداره‌لری سجلاتنه دخی عیناً قید اولنمسی و برقریه‌ده و یا برخانه‌ده حیوان خسته‌لنور ایسه درحال بو تعلیماته باقیلوب مندرجاتنه توفیق حرکتله برابر حکومته‌ده همان خبر ویرلمك ایچون اهالی مجبوریت التنه النه‌رق یعنی حیوانی خسته‌لغه طوتیلانلر چارچابق حکومته خبر ویرمز ایسه قانوناً جزای نقدی وحبس کبی معامله‌یه دوچار ایدیله‌جکلری اطرافیله اهالی‌یه تفهیم ایدیلوب اجرا آتنده‌دخی تسامح ایدلمامسی وبرده محتاج بیان دکلدرکه بو مثللو مواد مهمه‌یه دائر بو رادن کوندریلان محررات ولایتدن الویه‌یه واورادندخی قضا ونواحی‌یه ذیلاً تبلیغ اولندقدنصکره یاضابطه‌یه حواله ایله اکتفا ویاخود بطال طوربه‌لرینه القا اولنوب اندنصکره ایش تعقیب اولنمدیغندن ویریلان امرلر ویازیلان شیلر اجراسز وثمره‌سز قالدیغی مجرب ومشهود اولوب حالبوکه هر امر مهمده وخصوصیله آفت خانمانسوز اهالی اولان بویله اهمیتلی بر ایشده ایشك ارقه‌سنی واهالی‌یه ویریلان امرلرك فعلیاتنی وصورت جریاننی آرامامق وصورمامق لایق وصفت مأموریته موافق اولمیه‌جغندن ژاندارمه وضبطیه ضابطان وافرادندن مناسبلری بو ایشه تخصیص اولنوب متمادیاً قرایی کشت وکذار ایله حیوان خسته‌لغی اولوب اولمدیغنك وتعلیماته موافق حرکت اولنوب اولنمدیغنك تفتیش وتحقیق ایتدیرلمسی وبرقریه‌ده حیوان خسته‌لغی ظهورنده اوراسی درحال قرانتنه التنه النوب خسته‌لق مندفع اولنجه‌یه قدر اورادن خارجه وخارجدن اول قریه‌یه حیوان اخراج وادخاله رخصت ویرلمامسی لازم کله‌جکندن بوخصوصه علی‌الدوام ولاة عظام ومتصرفین کرام وقائممقاملر ومدیرلر وضابطه مأمورلری طرفلرندن بالذات عطف نظر اعتنا واهتمام قلنمسی توصیه اولنور.

﴿ تعلیمات صورتی ﴾

﴿ وبای بقری ویاخود تیفوس بقری یاخود ﴾
﴿ صغر وباسی خسته‌لکنك علامتلری ﴾

بو خسته‌لغه طوتیلان صغرلرك کویش کتورملری ازالور. سودی کسیلور. دیشنی غجرداتور واسنر. قولاقلری ارقه‌یه دور یله‌رك سرخوش کبی باشی صاللانور. باشنی بره یقین اشاغی ایندیرر. کوزلری فرسز یعنی طونق اوله‌رق کوز چقورینه کیرمش کبی کورینور. کوز یاشی جراحتله قاریشق اوله‌رق آقار وکوز یاشنك آقوب طوقوندیغی بورننك ایکی طرفنده توکلری دوکیلور. بعض صغرلر صولوق آلوب ویردکجه برایکلتی ایشیدیلور. صیق صیق نفس آلور و نفسلری قوقار. اغزینك و بورننك ایچلری کره میدکبی قیپ‌قیرمزی اولوب آغزینك ایچنده ودیل آلتلرنده کوچك قبارجقلر ویاره‌لر حاصل اولور. بورندن ابتدا صولی صکره جراحت کبی سموك آقار. بوکرلری ایچری‌یه چوکر. ارقه‌سی قانبورلاشور. توکلری اوربرر. قولاقلری و بوینوزلری کاه صیجاق وکاه بوز کبی صغوق اولور. اوك آیاقلرینی ایکی طرفه آچیق طوته‌رق آرد ایاقلرینی قارننك آلتنه طوغری کتوروب باصار. خسته‌لغك ابتدا ظهورنده اسهال یوق ایسه‌ده برایکی کونصکره اسهال وعملر ظهور ایدر. بو عملر فنا قوقولی اوله‌رق سموکلی وجزئجه قان ایله قاریشق اوله‌رق ظهور ایدر. بعده حیوانلرك قوتلری قالمدیغندن یاتارلر و یاتدقلری وقتده باشلرینی اوکه طوغری اوزادوب چکلرینی یره طایارلر. خسته‌لغك برنجی کونلرنده صیجاقلقلری زیاده ایسه‌ده کوندن کونه زائل اوله‌رق بش التی کوندنصکره صرتنه وقالچه‌سنه ال ایله طوقوندقده بیلان طوتمش کبی صغوقلق طویولور و اولوقتلرده قوت قالمادیغندن قالقاماز. قیچی اچیق قاله‌رق عملر کندی کندینه اققده اولدیغی وتنلری صغومش بولندیغی حالده حیوانك یقینده تلف اوله‌جغی اکلاشیلور. بوخسته‌لغه مبتلا اولان حیوانلرك اکثریسی یدی سکز کون ایچنده تلف اولورلر.

﴿ تداویسی یعنی بوخسته‌لغك علاجلری ﴾

صغر وجاموسلر بوخسته‌لغه طوتیلنجه علاج کار ایتمز. بوزده طقسان تلف اولور. بوخسته‌لق زیاده‌سیله ساری وبولاشق اولدیغندن خسته‌لغك اوکنی آلمق ایچون حیوانلرك صاغلاملرینی خسته‌لردن آیرمقدن بشقه چاره یوقدر. خسته صغر کورلدیکی آنده عادتا آتش آلمش اولری سوندرمکه قوشار کبی کوبجه طوپلانوب خسته حیوانی بولندیغی آخورده حبس ایتملی وآخوری کوی بکجیلری واسطه‌سیله قرانتنه آلتنه آله‌رق زنهار یانته دیکر حیوانلری یاقلاشدیرمامللی. حیوانی باقمق ایچون آخوره کیروب چیقانلر آیاق قابلرینی کیرجلی صویه باصه‌رق چیقملی. حیوان تلف اولدقده لاشه‌سنی یرده سوروکلیوب اتمق جائز دکلدر. چونکه سوروکلندیکی طوپراقلری حیوان قوقلارسه خسته‌لك سرایت ایدر. انك ایچون لاشه‌یی عربه ایله تنها بر محله کوتوروب دریسیله برابر ایکی قولاج درینلکده قازلمش چقورلره آتوب اوستنه سونمامش کیرج وهیچ اولمازسه اوجاق کولی دوکه‌رك کومملیدر. خسته حیوانك یاتدیغی آخورك کوبره وصمان قرنتیلرینی میدانه چیقاروب یاقدقدنصکره آخوری وحیوان طاقلرینی ولاشه قونمش عربه‌یی کوللی صو ایله تمیز یقاملی وآخورك ایچنی عملك ودیرك وچاتی وطاشلرینه وارنجه‌یه قدر کاملاً کیرج ایله بادانه ایتملیدر. قرق پاره‌لك جاریغه طمع ایدوب اولمش حیوانك دریسنی یوزمه‌ملی. چاریغی قوقلایان حیوانه خسته‌لك تأثیر ایدر وصکره بتون کوی حیوانلرینه بولاشیر. بوخسته‌لغك علاجی یوق حکمنده‌در. ابی اولوردیه اوغراشمامللی. قومشو کویده صغر خسته‌لغی وار ایسه صغرلری وتلاقلق وصولامق وآرابه‌یه قوشوب کوندرمك کبی سببلر ایله صاقنوب خسته کویه یاقلاشدیرمامللی. اکراوزاق یرلردن جلبلر واسطه‌سیله کویك ایچندن حیوان کچیریله‌جکی ایشیدیلور ایسه همان کوی حدودینه کلزدن اول کویلولر حیوانلری کچورمکدن منع ایدوب درحال حکومته خبر ویرملی.

بو نصیحت یالکز وبای بقری دنیلان صغر وجاموس حماسی ایچون دکلدر. یانی قره وچیچك وشاب خسته‌لقلری ایچون دخی بوبولده حرکت ومعامله لازمدر. چونکه بوخسته‌لقلر دخی بولاشقدر.

بوخسته‌لقلره طوتیلان صغرلره اوت صمان ویرمیوب هرکون اونلی صویه برمقدار طوز قاته‌رق ایچیرملیدر. ایچه‌جکی صولره پاسلی دمیر پارچه‌لری آتملی وبرآز طوز وسرکه ویاخود وار ایسه برمقدار شراب قاریشدیرملی.

خسته حیوانلرك بهرینه کونده آلتی درهم کافوری بی کیکلی صو ایله قاریشدیروب ایچیرملیدر. یاخود اون درهم سکود اغاجی قبوغنك توزی وبش درهم پاپاته چیچکی وایکی درهم کافوری بی بربرینه قاریشدیروب اونلی صو ایچنه قاته‌رق کونده اوچ دفعه‌ده ایچیرملی وبو ترتیبلر هرکون تکرار ایدلملیدر. اسهال ایچون برمقدار افیون بوتدیرمق فائده‌لیدر. فقط خسته حیوانلرك اکثریسنه علاج فائده ایتمیوب تلف اولمقده اولدقلرندن یوقاریده بیان اولنان قرانته اصولنی اجرا ایتملی ودرحال حکومته معلومات ویروب بیطر جلب ایتدیرملیدر.

﴿ یانی قره یعنی جمرهٔ خبیثه خسته‌لغی ﴾

یانی قره خسته‌لغی جمله حیوانلره وانسانلره بولاشیر اولدیریجی برخسته‌لقدر. صغر وجاموسلر بوخسته‌لغه ابتدا طوتلدقده درمانسز اولوب کزمکه قوتی قالماز. کویش کتورمز. سودی کسیلور. کوزلرندن یاش اقار. توکلری اوربرر. اغز وبرون ایچلری سیاهه یقین مور رنکلی اولور. دیلی سیاه ولکه‌لی اوله‌رق بعضیسنك اغزندن طیشاری‌یه صارقار. اسهال ظهور ایده‌رك پسلکنده باغرصاق قازنتیسی وقان بولاشیق اولور وقان ایشر. بو حال ایله حیوانلرك چوغی اون ایکی ساعتدن یکرمی درت ساعت ظرفنده هلاك اولور وبعضاً برقاچ ساعت ظرفنده تلف اولدیغی کوریلور. بوخسته‌لغك برنجی علامتی خسته حیوانك چکه التی وقولتوق التی وطوپوقلری وبوش بوکری وارقه‌سی اوزرنده برکوچوك قبارجق ظهور ایدر. قبارجغك التنده مور رنکلی شیشلك حاصل وله‌رق بو شیش کیتدکجه هم سرتلشور وهمده اطرافه یاییلور وشیشدن قانلی صو اققه باشلارکه غانغرن یعنی چوروك یاره وبنیرجه‌کبی چوبیوب بیوك بریاره پیدا اولور. بو حالده حیوانك درمانی کسیلوب تلف اولور ولاشه‌سی چابوق قوقمغه باشلار.

﴿ آت وقاطر ومرکبلرده ظهور ایدن یانی قاره ﴾

یانی قره‌یه مبتلا اولان آت وقاطر ومرکبلرده درمانسزلق وشدتلی صانجیلر حاصل اولور. راحت طوردقده باشنی آشاغی اکه‌رك اوقوده کبی بایغین کورینور. کزرکن صاللانور. بتون وجودی تترر. دریسی قورور وقیللری دیم دیك اوریرمش برحالده بولنور. اوموزلرو بوکورندن وقولاقلرندن کاه صیجاق وکاه صغوق ترکلور. نفسی طارلاشور. یوره‌کی شدتله چارپار. بو حال ایله یکرمی دردن اوتوز آلتی ساعته قدر تلف اولور.

﴿ قویون وکچیلرده ظهور ایدن یانی قاره ﴾

یانی قاره‌یه مبتلا اولان قویونلر وکچیلر یکدن قالور. سیدیکی طوتیلور. نفسی طارلاشور. اغز وبرون ایچنده مور لکه‌لر حاصل اوور. بتون اعضاسی تترر. کوزندن یاش آقار واغزندن وبورنندن وصو یولندن قان کلور. بو حال ایله برقاچ کون ظرفنده قوجه برسورینك اکثریسی تلف اولور.

﴿ علاجلری ﴾

بوخسته‌لغك علاجی یوق کبیدر. برحیوانده یانی قره خسته‌لکی کورلدکده همان حیوانی آخوره حبس ایدوب دیکر حیوانلره یاقلاشدیرمامللی. وطمع ایدوب کسمامللیدر. تلف اولور ایسه صاقین دریسنی صویمایوب دریسیله برابر ایکی قولاج درینلکده چقوره آتوب سونمامش کیرج یاخود کول ایله کوملیدر. بوخسته‌لغه طوتیلان حیوانك قانندن وجراحتدن انسانلرك قانته قاریشه‌جق اولورسه یعنی دریسی یوزلکن برکیمسه‌نك النده یاره وصیرتی اولوبده حیوانك قانندن جراحتدن بولاشور ایسه معاذاء قورتولیش یوقدر. بوخسته‌لق اولدر تهلکه‌لیدرکه یانی قره‌یه طوتلمش حیوانلره قونمش سینك انسانلری ایصیرر ایسه درحال خسته‌لغی بولاشدیرر وهلاك ایدر. تلف اولان حیوانلرك آخورلری ایچنده کوبره وصمان وهرنه‌که وار ایسه جمله‌سنی سوپوروب میدانلق برمحلده یاقالیدر. صکره آخورك قطرانله ویاخودساده کیرج ایله بادانه ایتملی وبرقیه کوکورت توزیله آخورك ایچنی توتسوله‌ملیدر.

برحیوان یانی قره خسته‌لغنه طوتلدیغی دقیقه‌ده اوچ درهم کافوری بی اون درهم اسرتو ویاخود کسکین راقی ایچنده اریدوب ویوز درهم سرکه ویاخود شراب ویاراقی ایچنه قاریشدیروب یکرمی درت ساعتده آزر آزر ایچیریلور. بونلردن بشقه اون ایکی درهم نفت یاغنی ویاخود آردج قطرانی کنلك یوز درهم سرکه یاشراب ویاخود راقی ایله قاریشدیروب ایچیرملیدر. حیوانك وجودنده پیدا اولان شیشلری کاملاً قزغین دمیر ایله یاقالی یعنی داغلامالیدر. بوتدبیرلر بیطر کلنجه‌یه‌قدر اجرا اولنه‌بیله‌جکندن خسته‌لق ظهورنده درعقب حکومته خبر کوندروب بیطر جلب ایتملیدر.

﴿ قیونلرده ظهور ایدن چیچك خسته‌لغی ﴾

چیچك خسته‌لغی جمله‌نك معلومی اولدیغی اوزره تهلکه‌لی برخسته‌لق اولوب نهایت درجه‌ده ساری و بولاشق اولدیغندن برسوری‌یی آز وقتده تلف ومحو ایدر. چیچکه طوتلمش قویون وکچی کورلدکده صاغلاملرندن آییروب حبس ایتملیدر. دیکر سوریلرك اوتلاقلرینی وصولایه‌جق یرلرینی چیچکلی سوریدن اوزاق برمحله بولندیرملیدر. حتی چوبان کوبکنی بیله یاقلاشدیرمامللیدر. چیچکه طوتلمش قویونلری صغوقدن محافظه ایتملی. سرکه‌لی واونلی صو ایچیرملیدر. چیچك یاره‌سی قوردلاندقده ایکی قیه صویه اوتوزدرهم سونمامش کیرج قاریشدیروب قوردلر تلف اولنجه‌یه قدر بوصو ایله یقاملیدر ویاخود ایکی قیه صوده اللی درهم سرت توتون قاینادوب توتون صویله یقاملیدر. چیچکدن اولمش قویونلری دریسیله برابر درین خندقلره کیرج ایله کومملیدر. اکر کیرج اولمازسه کول دوکملیدر. اکر دریسی صویه‌جق ویاغیسنی آله‌جق اولورلر ایسه کوللی صوده یقایوب قورو تملیدر. حیوان آغللرینی وچوبانلرك البسه‌سنی وسائر اشیالرینی کیرجلی وکوللی صو ایله یقاملی وآغللرك کوبره‌لرینی میدانه چیقاروب یاقالیدر.

﴿ قویونلری آشیلامق ﴾

قویونلری وکچیلری تهلکه‌دن قورتارمق ایچون چیچکلی قویونلرك چبانلرندن آشی آلوب چیچکه طوتلمامش قویونلری آشیلاملیدر. شویله‌که چیچکه طوتلمش قویونلرك چبانلری اون آلتنجی کونه طوغری تومسکنوب قبارمش وایچریسی قانلی و بولانق جراحتلی صو ایله طولمش اوله جقندن کسکین چاقی ایله قبارجغی دلوب جراحتی چاقی اوجیله صاغلام قویونلرك قویروق آلتنه وقولاق آرقه‌سنه، دریسنك آلتنه صوقملیدر. یاخود قبارجغك جراحتی برایکله بولاشدیروب وایکنه ایله دریسنك آلتندن کچوروب براقالیدر.

﴿ حمای قلاعی یاخود شاب ویاخود طباق علتی ﴾

بوخسته‌لق قره صغر وجاموسلرده کثرتله ظهور ایدوب انسان وبارکیر وکچی وقویونلرده دخی حاصل اوله‌بیلور. بولاشق وتهلکه‌لی برخسته‌لقدر. شاب علتنه طوتیلان حیوان اولا صتمه کبی کاه تترر وکاه صیجاقلق کله‌رك یمه‌سی وایچمسی وکویش کتورمسی کسیلور. بوروملك ایچون کوچلك چکر. ایکنجی اوچنجی کونلرنده خسته‌نك آغزنده ودیلنده وبورنده ویمه‌باشلرنده وطرناقلرنده قبارجقلر پیدا اولور. یکرمی درت ساعتدنصکره مذکور قبارجقلر دلوب آچیله‌رق آغز برون ودیلنك دریلری صویولور. قرمزی یاره‌لر پیدا اولور. آغزندن برچوق صالیا آقار. بو یاره‌لرك آجیسندن حیوان برشی یه‌مز اولور. ممه باشنده یاره‌لر قبوق باغلار. ممه‌سی شیشر. طرناقلرنده یاره‌لر پیدا اولوب حیوانك آیاقده طورمسی کوچ وزحمتلی اولور. بوعلت اون سکز کون قدر دوام ایدوب صکره ایلشور ایسه‌ده خسته حیوان درجهٔ نهایه‌ده ضعیف قالدیغندن بعضیلری تلف اولورلر.

﴿ شاب علتی ایچون علاجلر ﴾

بوعلت بولاشق اولدیغندن خسته حیوانی

آیری آخورده صاقلایوب یاننه دیکر صاغلام حیوان صوقمامللیدر. قوری اوت یه‌میه‌جکندن آربه اونی واون کپکی صو ایله قاریشدیروب یدیرملی وایچه‌جکی صویه برمقدار سرکه قاریشدیرملیدر. صوده اریدلمش شابدن کونده برقاچ دفعه آغز ایچنده‌کی یاره‌لره سورملیدر. ختمی چیچکی وایه کومجی قایناتوب وایچنه برآز شاب آتوب بو صو ایله آغز ینك ایچنی یقاملیدر. ممه‌لرنده ظهور ایدن شیشلره کتان تخمی وابه کومجی بالدیران لاپه‌لری قویملیدر. طرناقلرینك شابلی اولان یاره‌لرینه اوتوز درهم دوکلمش اطه چایی واوتوز درهم میشه قبوغی توزی و اونبش درهم شاب بربر یله قاریشدیردقدنصکره سرکه ایله یوغوروب لابه‌یاپه‌رق طرناغك شابلی ایی اولنجه‌یه‌قدر هر کون اوزرینه قویملیدر. حیوانك طرناغنده اولان چوروك اتلری مقاص ایله کسوب آییقلاملیدر.

﴿ عموماً حیوانات خسته‌لغی بولنان کویلرك ﴾
﴿ آخورلرنده قوقو وعفونتی کیدرمك ﴾
﴿ ایچون علاجلر ﴾

آخورلرك قوقوسنی وعفونتی کیدرمك ایچون علاجلر چوق ایسه‌ده آنجق حکیملر وبیطرلر طرفندن یاپیله‌بیله‌جکندن آنلردن صرف نظر ایله کویلولرك یاپه‌بیله‌جکی شیلر اشاغیده بیان اولنمشدر. شویله‌که برکویده ذکر اولنان حیوان خسته‌لقلری ظهور ایتمش و خسته اولوبده دوزلمش ویاخود تلف اولمش حیوان آخورلری ایچنده نه قدر کوبره واوت و صمان قرنتیلری وار ایسه آلتنده‌کی برمقدار طوپراغی ایله برابر جمله‌سنی میدانه چیقاروب یاقالیدر. سوقاقلرده و حاولیلرده دخی نه قدر چوپ وصمان وکوبره وار ایسه سپوروب جمله‌سنی یاقالیدر. آخورك ایچی وحیوان طاقلری کیرجلی یاخود کوللی صیجاق صو ایله تمیز یقاملیدر. ودمیر طاقلرینی آتشده قیزدیرملی وآخورك ایچنی کاملاً کیرج ایله بادانه ایتملیدر وآخورك ایچنده بر قیه کوکورت یاقوب قپو ودلیکلرینی قپادوب اون ایکی ساعت قدر بویله‌جه ترك ایتملیدر. خسته‌لغه بولاشمش آخورلر بویله‌جه تمیزلنمز ایسه هرنه وقت اوراده صاغلام حیوان قونلسه خسته‌لغه طوتیلور.

محاکم

﴿ بك اوغلی بدایت محکمه‌سی جزا ﴾
﴿ دائره‌سندن ﴾

طوپخانه‌ده فیفی کتخدانك قهوه‌سنده چراق فضلی بی ضرب ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولان تپه‌باشی جاده‌سنده قرق التی نومرولی خانه‌ده ساکن اولوب اجنبی واپور قومپانیه‌سنده چالشدیغی بیك یوز اوچ نومرولی اوراق مأخذدن اکلاشیلان موسیو لقندره جلبنامه کوندرلش ایسه‌ده محل مذکورده بو اسمده آدم اولمدیغی مذکور جلبنامه زیرینه مختار طرفندن شرح ویرلش واجرای محاکه‌لری شهر کانون اولك دردنجی چهارشنبه کوننه قرارلشدیریله‌رق تنظیم اولنان جلبنامه دخی محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق قلنمش اولدیغندن یوم مذکورده مرقوم موسیو لقندرك یوم محاکه‌ده بولنمسی وکلدیکی تقدیرده حقنده غیاباً محاکه‌سنك رؤیت اوله‌جغی اصول محاکمات حقوقیه قانون موقتك ۲۶ نجی ماده‌سنه توفیقاً اعلان اولنور.

﴿ ایکنجی مجلس تجارت ریاستندن ﴾

قومقپو خارجنده انکجی اوسته‌سی واسیل ولد یورکینك اقامتکاهی مجهول انکجی طبله‌کاری اندریا ولد اسپیرو علیهنه درسعادت محکمهٔ تجارتی ایکنجی مجلسندن استحصال ایلدیکی ۴ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخلی و۵۸۶ نومرولی ویکرمی اوچ لیرا ایله یکرمی بر غروشك کذشته ومصارف محاکمه‌سیله برابر تحصیلی حکمنی حاوی برقطعه اعلام غیابی صورتنك برمنوال محرر محکوم علیه اندریا ولد اسپیرونك محل اقامتی مجهول بولندیغی جهتله ورقهٔ دعوتیه مثللو اعلاناً تبلیغی طلب اولنمش واولوجهله صورت مذکوره اصول محاکمهٔ تجارت نظامنامه‌سنك یکرمنجی ماده‌سنك دردنجی فقره‌سی احکامنه قیاساً تبلیغ اولنمش عد اولنمق اوزره محکمه‌نك دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی کبی اوراق حوادث واسطه‌سیله‌ده اعلانی لازم کلمش اولمغله تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق برکون ظرفنده مرقوم اندریانك محکمه‌یه مراجعتله اثبات وجود ایتمسی لازم کله‌جکی وایتمدیکی تقدیرده صورت اعلام کندوسنه تبلیغ اولنمش عدیله حکمنك اجرا اوله‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

***

سلطان حامنده ۴۲ نومرولی مغازه‌ده مقیم تجاردن (ی) صواجی اوغلنك اقامتکاهی مجهول تجاردن سیمون پاپاسیان علیهنه درسعادت محکمهٔ تجارتی ایکنجی مجلسندن استحصال ایلدیکی ۵ تشرین ثانی سنه ۳۰۷ تاریخلی و ۵۷۰ نومرولی ویوز سکسان برلیرا اوتوز غروشك فائض ومصارف محاکمه‌سیله برابر تحصیلی حکمنی حاوی برقطعه اعلام غیابی صورتنك برمنوال محرر محکوم علیه سیمون پاپاسیانك محل اقامتی مجهول بولندیغی جهتله ورقهٔ دعوتیه مثللو اعلاناً تبلیغی طلب اولنمش واولوجهله صورت مذکوره اصول محاکمهٔ تجارت نظامنامه‌سنك یکرمنجی ماده‌سنك دردنجی فقره‌سی احکامنه قیاساً تبلیغ اولنمش عد اولنمق اوزره محکمه‌نك دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلدیکی کبی اوراق حوادث واسطه‌سیله‌ده اعلانی لازم کلمش اولمغله تاریخ تبلغندن اعتباراً قرق برکون ظرفنده مرقوم سیمون پاپاسیانك محکمه‌یه مراجعتله اثبات وجود ایتمسی لازم کله‌جکی وایتمدیکی تقدیرده صورت اعلام کندوسنه تبلیغ اولنمش عدیله حکمنك اجرا اوله‌جغی معلوم اولمق اوزره اعلان کیفیته ابتدار قلندی.

قسم غیر رسمی

حوادث یومیه

﴿ اجمال احوال وفیئات جدولی ﴾

یاسه‌مزده بوهفته دخی بکن هفته مثللو ابجه رواج کورلمشدر.

ورود ایدن ۲۰,۰۰۰ کیله سرت حنطه روم‌ایلی وادرنه مالنك بر قیه‌سی ۵۱–۵۰ پاره‌یه وتکفورطاغی وصامسون مالنك بهر کیله‌سی ۲۸ غروشه اوله‌رق کاملاً صاتلمش وورود ایدن ۵,۰۰۰ کیله یومشاق حنطه دخی وارنه وبالچق مالنك بهر کیله‌سی ۲۹–$\frac{1}{2}$۲۸ غروشه کاملاً صاتلمش وقلبه‌مالی موجود بولنمامش وبوهفته ظرفنده ورود ایدن ۴۰,۰۰۰ کیله قرقا وعربیا حنطه‌سندن ۲۰,۰۰۰ کیله‌سی ۴۳ غروشدن فروخت اولنمشدر. بوندن ماعدا قیه‌سی ۳۰–$\frac{1}{2}$۲۹ پاره‌دن ۲۰,۰۰۰ کیله مصر، قیه‌سی ۲۹–۲۸ پاره‌دن ۱۸۰,۰۰۰ قیه بولاف وکیله‌سی ۱۶–$\frac{1}{2}$۱۵ غروشدن ۸,۰۰۰ کیله شعیر صاتلمشدر.

چودار اوزرینه هیچ اخذ واعطا مشاهده اولنمامش وفیئاتی ۱۹ پاره اولان کیك اوزرینه رواجلی معامله کورلمشدر.

بوهفته ظرفنده ۱۰,۰۰۰ چوال هوجه بلك دقیق کلش وفیئات جدولنده محرر فیئات ایله ۵,۰۰۰ چوالی صاتلمشدر.

فاصولیه یاسه‌سنه کلنجه بو هفته ظرفنده بهر ۱۰۰ قیه‌سی ۱۲۰–۱۱۵ غروشدن ۳۰۰ چوال فاصولیه فروخت اولنمش وقیه‌سی ۶۵–۴۸ پاره‌دن دخی ۴۰۰ چوال نخود الدن چیقارلمش وبقله اوزرینه اخذ واعطا کورلمامش واخراجات ایچون قیه‌سی ۹۶ پاره‌دن وصرفیات داخلیه ایچون ۱۰۴ پاره‌دن ۱,۱۰۰ سیسام وقیه‌سی $\frac{1}{2}$۵۳–۵۲ پاره‌دن ۲۰۰ چوال کتان تخمی وقیه‌سی ۴۰–۳۸ پاره‌دن ۶۰۰ چوال قوش اوتی صاتلمش وبوق یزوراتی وکندیر وخشخاش اوزرینه اخذ واعطا مشاهده اولنمامشدر.

باشلوجه اخراجات امتعه‌مزه کلنجه بو هفته تفتیك معامله‌سی اهمیتدن عاری بولنمش وبکن هفته ابجه معامله کورلمش اولان حالی اوزرینه بوهفته جزئی اخذ واعطا وقوعبولمش وقیه‌سی ۱۰۸ غروشدن ۸ صندوق بالیکسری وطوشانلی و ۱۰۵–۱۰۳ غروشدن ۱۲ صندوق قره‌حصار، کوتاهیه، نعلیخان و ۱۰۵–۹۷ غروشدن ۱۴ صندوق توقات، حاجی‌کوی که جمعاً یکون ۳۴ صندوق افیون وقیه‌سی ۲۱ غروشدن ۱۸ چوال بیاض قلابجق و ۱۶–۱۴ غروشدن ۱۰۳ چوال طبیعی قره‌حصار، قیصریه، اورك و $\frac{1}{2}$۱۲ غروشدن ۵ چوال صاری قیصریه و ۱۲ غروشدن ۷ چوال صاری بیکدیکه من حیث المجموع ۱۳۳ چوال کیتره وقیه‌سی $\frac{3}{4}$ ۴ غروشدن ۳۵ چوال قیصریه و $\frac{3}{4}$۳,۴۳ غروشدن ۴۸ چوال زله‌که جمعاً یکون ۸۳ چوال جهری فروخت ایدلمش وتوزه ایله ابیك اوزرینه هیچ معامله کورلمامشدر.

بوهفته ظرفنده ۴۲ واریل بزیجی نومان و ۳۰ واریل روسیه اسپیرتوسی کلش وبهر ۲۳ – ۲۲ قیه‌سی برلیرایه اوله‌رق کاملاً صاتلمشدر.

قنطاریه امتعه‌سنه کلنجه بوهفته ظرفنده ورودایدن ۱,۶۰۰ چوال قهوه‌دن بهر یوز قیه‌سی ۱۳–۱۱ لیرادن کاملاً صاتلمش وورود ایدن ۳,۰۰۰ چوال تربیته شکری بهر چوالی ۱۲۲ غروشدن و ۹۰۰ چوال روس شکری دخی بهر چوالی ۱۰۶ غروشدن فروخت اولنمشدر.

بوهفته هیچ راتنوین برنجی کلامش و۱۲۷ غروشدن ۲۰۰ چوال صاتلمش وفیئاتلرنده هیچ تبدلات کورلیان [illegible] غاز وموم اوزرینه رواجلی معامله کورلمشدر.

(درسعادت تجارت اوطه‌سی غزته‌سی)

تلغرافلر

﴿ آژانس دوقسطنطینوپل تلغرافنامه‌لری ﴾

ویانه ۲۷ تشرین ثانی

آرشیدوق فخامتلو هانری حضرتلری فنا حالده خسته‌لنمشدر. احوال صحیه‌سنه دائر اولان راپورده ذات الرئیه مبتلا اولدیغی کوستریلیور.

برکش ۲۷ تشرین ثانی

موسیو نیقولا قره‌جولسقونك پارس سفارتنه تعیینی ماده‌سی تأید ایتمکده‌در.

پترسبورغ ۲۷ تشرین ثانی

دوچار قحط وغلا اولان ایالات اهالیسی ایچون تشکل ایتمش اولان اعانه جمعیتی فخامتلو غران دوق حضرتلرینك تحت ریاستلرنده اوله‌رق (سن سینود) مجلس روحانیسی وکیلی ایله وکلادن موسیو (دورنوو) و (اوستروووکی) و (ویشنه غرادسکی) وداخلیه ناظری معاونی موسیو دوپلانه‌دن ترکب ایتمشدر.

ویانه ٢٧ تشرین ثانی

المانیا ایله اوستریا ومجارستان بیننده‌کی تجارت معاهده‌لری مذاکراتنه مأمور مرخصلر الیوم تجارت معاهده‌سنی امضالامق اوزره بوراده بولنیورلر . اسویچره ایله اولان مذاکرات تحریراً دوام ایتمکده اولوب بونلرك ختامی اوزرینه حکومت مشار الیها مرخصلری معاهده‌یی امضا ایتمك ایچون ویانه‌یه کله‌جکلردر .

برلین ٢٧ تشرین ثانی

قوماندیت شرکتی اولان هوغـو لووای بانقه‌سی تأدیاتنی تعطیل ایتمشدر . بانقه‌نك مرکز اداره‌سیله شعباتی پولیس طرفندن قپادلمشدر .

موسیو لووای تحت توقیفه آلنمشدر . امانات مفقوددر .

برلین ٢٧ تشرین ثانی

رئیس وکلا جنرال قاپریوی ایمپراطور حضرتلرینك ایستدیکی قدر مقام مأموریتنده قاله‌جغنی رایخشتاغ مجلسنده بیان ایلمشدر .

مشار الیه دیمشدرکه : قرونشتاد ملاقاتنه دائر کمال شدتله مباحثات جریان ایتمشدر . چار حضرتلرینك مقاصدی بغایت صلحجویانه‌در . فرانسه‌نك حسیات ترقی پرورانه‌سندن المانیا ایچون هیچ بر وجه ایله بر ضرر ملحوظ دکلدر . قرونشتاد ملاقاتی بو بابده تغیراته سبب اولمامشدر .

بکرش ٢٧ تشرین ثانی

مجلس مبعوثان بوکون قرال طرفندن کشاد اولنمشدر .

بو مناسبتله قرائت ایدلمش اولان بیاننامهٔ قرالیده دنیلیورکه :

بالجمله دولتلر ایله مناسبات دوستانه جالب ممنونیت بر درجه‌ده‌در .

عمران و اصلاحات داخلیه‌یه اعتنا ایلمکده اولان رومانیا ایچون صلح بر لزوم قوی حکمنده‌در .

حشمتلو رومانیا قرالی حضرتلرینك المانیا وایتالیاده کورمش اولدیغی احترامات رومانیانك اوروپا حکومتلری نزدنده‌کی موقع واهمیتنه بر دلیل جدیددر .

امور مالیه شایان ممنونیت بر درجه‌ده اولوب بودجه‌ده بر مقدار فضله واردات ایله برابر توازن حاصل اولمشدر .

قرال حضرتلرینك نطقندن اکلاشلدیغنه اوزره حکومتك شعبات اداره‌سنده بر طاقم تشبثات اجرا اولنقده بولنوب قراقوا وبکرش تیمور یولی دخی بو جمله‌دندر .

تسلیحات مسئله‌سنده دخی مکرر آتشلی وکوچوك چاپده تفنکلرك قبولنه قرار ویرلمشدر .

نطق مذکور کمال تهالکله آلقشلانمشدر .

احوال سیاسیه

روسیه استقراض اخیری تحویلاتنك پارس بورسه‌سنده تأمین ترقی ایده‌مامسندن بالاستفاده بعض غزته‌لر روسیه وفرانسه ارasنده‌کی مناسبات متقدمه‌یه کرکینلك طاری اولدیغنی بیانه قدر واردقلری کبی بعض غزته‌لرده اولبابده‌کی محاکماتی رد ایله مناسبات مذکوره‌جه اصلا تبدل وقوعه کلمدیکنی ادعا ایلمشلر ایدی .

ازجمله هامبورکیشه فرانسپوندانس غزته‌سی روسیه تحویلاتندن بحث ایله «روسیه‌نك المانیایه طوغری تمایلنه چالشلقده اولدیغنه دائر بورسه‌ده وقوعبولان شایعات پترسبورغدن کلان حوادثه مبتنی بولنیور ایدی . بو حوادثلرك اساسی نه اولدیغنی شمدی بیلنه‌مز ایسه‌ده روسیه احوال مالیه‌سنی اصلاحه مجبور بولندیغی جهتله او حوادثه صرف خیالی بر شی نظریله باقیله‌مز . روسلر فرانسه‌نك او منابع جسیمهٔ مالیه ایله برابر المانیانك بر خیلی مدتدنبری ابراز ایلدیکی آثار مظاهرتی کوسترامشلردر . بناءً علیه روسیه‌نك المانیا ایله مناسبات قدیمهٔ تجاریه‌یی یکیدن تأسیس ایتمك ایسته‌مسنك سببی اکلاشیلور» دیمش اولدیغی کبی اخیراً موسیو دوکیرسك پارسدن برلینه کیدرك اوراده ایمپراطور حضرتلریله والمانیا وکلاسی ایله ملاقات ایلمسی بر طاقم اوروپا جرائدینه بوکا قریب مطالعه‌لر یازدیرمشدر .

پترسبورغدن پارس غزته‌لرینه کشیده اولنان بر تلغرافنامه‌ده مطالعه ایدلدیکنه کوره نوووستی نام روس غزته‌سی بر فقرهٔ مخصوصه‌سنده برلین ملاقاتی اساس مطالعه اتخاذیله موسیو دوکیرسك موجود اولان سوء تفهم آثارینی ازاله ایدرك یالکز المانیا ایله فرانسه ارasنده‌کی مناسباتی دکل حتی المانیا ایله فرانسه ارasنده‌کی مناسباتی دخی اصلاح ایدرك عموماً آرزو ایدیلان سکون مطلقی اوروپایه بخش ایتمسی امید اولنور سوزلرینی ایراد ایلیور

دیکر طرفدن آژانس هواس تلغراف شرکتی برلیندن کشیده ایتمش اولدیغی بر تلغرافنامه‌ده موسیو دوکیرسك برلینده بر حسن قبول متوجهانه کوره‌جکنی ومشار الیهك افکار معتدلانه‌سی تقدیر وتحسین ایدلدیکنی ومحاربه کبی بر فلاکت عمومیه‌یه میدان ویرمامك اوزره نه قدر محدود اولور ایسه اولسون نفوذینی استعمال ایده‌جکی معلوم بولندیغنی وبرلینده تعاطیٔ تأمینات صلح جویانه ایدلمسی سوءظنی رفع ایله ایکی مملکت ارasنده‌کی مناسبتی دها نازك بر حاله افراغ ایده‌جکی تفکر وملاحظه اولندیغنی اشعار ایلمشدر .

***

المانیانك رسمی غزته‌سنده اوقوندیغنه کوره المانیا ایله امریقا ارasنده اعادهٔ مجرمین ماده‌سنك توسیع وتشمیل احکامنه دائر مذاکرات اجرا ایدلمکه باشلانمشدر . اعادهٔ مجرمین معاهداتی بر مملکتده ایقاع جرم ایلدکدن صکره دیکر مملکته فرار ایدن شخصك اجرای محاکمه‌سی ایچون او مملکتدن اعاده‌سی دیمك اولدیغی جهتله امن وانتظام عامه‌یی محافظه خصوصنده عموماً دولتلرك مخصوص بولندقلری افکار آسایش کسترانه‌یی بر صورت مؤثره‌ده ثمره‌دار ایلیه‌جك وسائط مهمه‌دن اولدیغی وبر محلده ایقاع جرم ایتمش اولان کمسه‌نك دیکر بر محله فرار ایله جرمنك جزاسندن تخلیص کریبان ایلمسی بر سبب معقوله مستند بولنمدیغندن اعادهٔ مجرمین معاهداتنك توسیع احکامی آرزوسنك نقدر مصیب بولندیغی بدیهیات اموردندر .

خارجیه

اوستریا

اوستریا ومجارستان حربیه ناظری دومانیتز باروت اعمالی ایچون قریباً (بلومناو) ده ایکنجی بر فابریقه‌نك کشاد اولنه‌جغنی وبر شرکت خصوصیه معرفتیله اوچنجی بر فابریقه‌نك دردست انشا بولندیغنی و (غالیچیا) ده بولنان باراقه‌لرك تعمیرلری لازمه‌دن اولدیغنی تشرین ثانینك یکرمی ایکیسنده مجارستان (دله‌غاسیون) مجلسنه تبلیغ ایتمشدر .

***

ویانه غزته‌لری تجارت معاهده‌لرینه دائر جریان ایدن مذاکرات حقنده معلومات آتیه‌یی نشر ایتمشلردر :

اسویچره ایله جریان ایدن مذاکراتك کله‌جك هفته‌نك صوکنه قدر ختام بولمسی امید اولندیغی جهتله آلمانیا وایتالیا واسویچره ایله تنظیم اولنان تجارت عهدنامه‌لرینك کانون اول ابتداسنده پارلامنتولره اعطا اولنمسی مأمولدر .

مجارستان تجارت ناظری (موسیو باروس)ك ویانه‌ده بولنمسی بو مسئله ایچون اولدیغی تحقیقات موثوقه‌دندر .

روسیه

روسیه دولتی رومی تشرین ثانینك اونندن اعتباراً بغدای وسائر مأکولاتك اخراجنی دخی منع ایتمش اولمغله قحطه دائر اولمق اوزره معلومات آتیه نشر اولنمشدر :

اشبو ممنوعیت کله‌جك محصوله قدر اهالینك تهوین احتیاجاتی ایچون اتخاذ اولنمشدر محتاجین ایچون آلتمش میلیون روبله تخصیص اولنوب مؤخراً بونك ایکی یوز یکرمی میلیونه ابلاغنه لزوم کورلمشدر .

سنین اخیره‌ده محصول درجهٔ مطلوبه‌ده بولندیغندن خزینه‌ده سکسان آلتی بچق میلیون ودولت بانقه‌سنده یوز یکرمی میلیون روبله احتیاط آقچه‌سی تدارك ایدلمشدر . بوندن بشقه استقراض جدید وتحویلات سائره ایله دخی بر خیلی مبالغ تدارك اولنمشدر .

بناءً علیه خارجدن شواره‌لق روسیه‌یه نقود ادخالی آزالمش ایسه‌ده بوکا مقابل تدابیر لازمه اتخاذ قلنمشدر .

***

سالف الذکر بغدای اخراجنك ممنوعیتنه دائر اولان قرارنامه‌نك نشرندن اول اوده‌سا لیمانده بولنان یکرمی درت قطعه واپور بغدای آلمغه باشلامش اولدقلرندن بونلرك بالطبع حموله‌لرینی اکمال ایده‌جکلری اوده‌سادن تلغرافله اشعار اولنمشدر .

***

برای تبدیل هوا اشتایی جزایرده امرار ایلیه‌جکی یازلمش اولان فخامتلو غراندوق الکساندرویچ حضرتلری تبدیل خط حرکت ایلیه‌رك قیشی جزایره بدل قافقاسیه‌ده کچیره‌رك بحر سفیده دخی بر تنزه بحری اجرا ایلیه‌جکنی تان غزته‌سی یازیور .

المانیا

تان غزته‌سنده مطالعه اولندیغنه کوره پارسده بر پروتستان کلیساسی انشاسی ایچون المانیا ایمپراطوری حشمتلو کیلیوم حضرتلری ویکره ١٦٠٠٠٠ مارق اعانه ایلمشدر .

***

المانیا ممالکنده وخصوصیله هامبورغ شهرنده انفلوئنجه خسته‌لکی کیتدکجه کسب شدت ایلمکده‌در کچن هفته‌کنه نسبةً بو هفته‌کی وفیات ٢٨٠ قدر تزاید ایلمشدر .

علت مذکوره برم ، برلین ، پوسنانی ایالتلریله شرقی پروسیاده کمال شدتله اجرای احکام ایلمکده‌در .

***

حشمتلو المانیا ایمپراطوری حضرتلری تشرین ثانیٔ افرنجینك یکرمی بشنجی کونی (ویتنبورغ) شهرینه عزیمت ایدرك محلی عسکری طرفندن اجرا اولنان رسم کچیدی تماشا ایلمشدر . بعده (تورغو) یه کیدرك اوراده اجرا اونه‌جق بر یوم مخصوصده حاضر بولندقدن صکره صید وشکاره چیقاجقدر .

***

حکومت الساس ولورن ایالتك دخی رسماً شیقاغو سرکیسنه اشتراك ایلمسنه قرار ویردکندن استرازبورغه بر مأمور مخصوص کوندره‌رك بو بابده محلی تجار معتبره‌سنك رأیلرینی استفسار ایلمشدر .

ایتالیا

(آژانس هاواس) طرفندن وقوع بولان اشعاره نظراً اسویچره حکومتی ایتالیا ایله مجدداً عقد اولنه‌جق تجارت معاهده‌لرینك اساسنی تشکیل ایدن تکالیف ومطالبی ایتالیا قابینه‌سنه تبلیغ ایلمشدر .

آمریقا

(نویورق) شهرندن اوروپا غزته‌لرینه تبلیغ اولنان ایکی قطعه تلغرافنامه مندرجاتنه نظراً کچن هفته بحر محیط اطلاسی سواحلندن کلان شدتلی یغمور وروزکار ایله قاریشیق دهشتلی بر فورطنه (بالتیمور) و (واشینغتون) ده حکم فرما اوله‌رق کافهٔ وسائط مخابره منقطع اولشدر . وسائط مخابره‌نك انقطاعندن مقدم چکیلان بر تلغرافنامه‌ده (واشینغتون) ده یدی کشی تلف وقاصیرغه‌دن (بالتیمور) ده بعض خانه‌لر خراب اولدیغی کوسترلمش ایدی .

اخیراً وقوع بولان اشعاره نظراً وسائط مخابره‌نك یولنه قونلدیغی وقاصیرغه‌دن (واشینغتون) شهرنده یوز بیك دولار ضرر وزیان حصوله کلدیکی اکلاشلمشدر . تلف اولان اشخاصك مقداری هنوز معلوم دکلدر . یالکز ایکی کشی مجروح اولمشدر .

(بالتیمور) ده قاصیرغه پك دهشتلی نازل اولمش ایسه‌ده ابنیه منهدم اولمامشدر .

فورطنه جهت غربیه‌یه طوغری ایلروله‌یه‌رك پك چوق وسائط مخابره‌یی خراب ایتمشدر . (نویورق) شهرنده کلیاً بر عکس اوله‌رق قوراقلق حکم سورمکده‌در .